

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почте 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимаются въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣну.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Всѣмъ извѣстно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 140.

Среда 4. Декабря. — Mittwoch 4. December

1874.

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныя лица, обязанныя держать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ предписываетъ — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходовъ и приходскихъ судовъ — слѣдующія за Губернскія Вѣдомости за 1875 годъ подписныя деньги безвычетно доставить въ Губернское Правленіе не позже 20. Января 1875 года.

Мызные и волостныя управленія, церковныя попечители земскихъ приходовъ и приходскіе суды имѣютъ сказанную годовую за Губернскія Вѣдомости плату т. е. 3 руб. съ 3 коп. на пересылку заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе Ордунгсгерихты, но отнюдь не въ Почтовые Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округѣ города Риги приходы и мызы имѣютъ внести таковыя деньги въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтгейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія. № 3431.

No Widssemes gubernijas waldischanas teel wissas teefas un pahrwalbitaji, kam peenastahs gubernijas awises turreht, ar muischas un pagasta-waldischanu, semmes draudschu kasmizas sehminder-leestungu un draudsch teefu isamfchanu, — luhgtas un luhgti, ka arri tahmpascham un teempascheem usdohts, uspreeschmakschanas naudas us Widssemes gubernijas awisi preesch 1875 gabdu lihds 20. Janwar bes fahdas atrehkinafchanas gubernijas waldischanai peefubht.

Muischas un pagasta-waldischanam, semmes draudschu sehminder-leestungeem un draudsch teefam turpreti ta runna stahwedama uspreeschmakschana pee laifa til pee peekristdamahm bruggu-teefam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redafzijas jaemakfa, un prohti ar peelischanu no 3 kop. par nosubhtschanu.

Rihgas pilsehtas aprinki gullebamahm draudschu un muischam schahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teefas polizei nodahs jaemakfa. Bet wissas teefas un pahrwalbitaji, kas awises aspreeschmakschani parahda, teel ar fcho no Widssemes gubernijas waldischanas luhgtas un luhgti ka arri tahmpascham un teempascheem usdohts, tahdu makfchanu bes wissas laweschanas nodohht. Nr. 3431.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämtliche Behörden und Autoritäten, welche die Gov.-Zeitung zu halten verpflichtet sind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung für das Jahr 1875 bis zum 20. Januar 1875 abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu überfenden.

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen haben die in Rede stehende Pränumerationsgelder zeitig **ur bei den resp. Ordnungsgerichten**, nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 Kop. Versandkosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeibehörde des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumerations im Rückstande sind, werden desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten. Nr. 3431.

Livlandi Kubbernemango Wallitusse poolt saab keik lohtud ja wallitusse, selle ligas on Kubbernemango Tseitungi pidada, maudkui mitte moisa- ja walla-wallitusse, firiko wörmündri herrad ja kihelkonna lohtud, — pallutud ja kätud, ettemaks misse rahhad Livlandi Kubbernemango Tseitungi eest selle 1875 aasta peäle 20. Januarini, ilma hinna mahhaarmamatta, warfi Kubbernemango Wallitussele sisefata.

Moisa- ja walla-wallitusse, Ma kihelkonna firiko wörmündri herrad ja kihelkonna lohtud se wasto peawad sedda nimmetud ettemaks misse rahha aeglaste liispäinis, ko haliiste silla lohtude jures sisefamasma, agga ei mitte Posti Kontori jures egga Kubbernemango Tseitungi wäljaand misse jures, ja peawad nemmad senna jure pannema 3 kopp. saatmisse rahha.

Ria liina Patrimonialjao sees ollwad kihelkonnad ja mojad peawad needjamad rahhad Ria Ma Wogtei lohto Politseijao jures sisefamasma. Keik lohtud ja wallitusse, kes Tseitungi ettemaks misse rahha weel wölgo on, sawad se läbbi Livlandi Kubbernemango Wallitusse polest pallutud ning kätud, neid nüüd ilma aea-wiitmatta sisefamasta. Nr. 3431.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго ордунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Австрійскаго подданнаго Георга Янка и въ случаѣ отысканія удѣловить о томъ Рижскій Ордунгсгерихтъ. № 3677.

En Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem österrichischen Unterthan Georg Janka Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle das Rigasche Ordnungsgericht zu benachrichtigen. Nr. 3677.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго ордунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Каестерскаго крестьянина Траима Нурзи и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый ордунгсгерихтъ. № 3678.

An Folge desfallsiger Unterlegung des Dorpat-

Gouvernements-Verwaltung sämtliche Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem zum Gute Raster im Wendischen Kirchspiele verzeichneten Traim Nusi Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Dorpat'sche Ordnungsgericht arrestlich auszufenden.

Nr. 3678.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго ордунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать отставнаго солдата Яна Кангро, отъ роду 42 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый ордунгсгерихтъ. № 3679.

En Folge desfallsiger Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem verabschiedeten Soldaten Jan Kanagro, 42 Jahre alt, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Dorpat'sche Ordnungsgericht arrestlich auszufenden. Nr. 3679.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго ордунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать бродягу Ларіона Грапу и въ

En Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem auf dem Transport nach Riga entsprungenen Laron Grap sich genannt habenden Vagabunden Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht arrestlich auszufenden. Nr. 3680.

Вслѣдствіе донесенія Рижской управы благочинія Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Тувкумскаго мѣщанина мельника Эрнста Вильгельма Эйхтала и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутую управу благочинія. № 3681.

En Folge desfallsiger Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem Luckum'schen Zunftknecht, Müllermeister Ernst Wilhelm Eichthal Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Rigasche Polizei-Verwaltung arrestlich auszufenden. Nr. 3681.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

телеграфъ правсваго отъдѣленія Лифляндскаго губернскаго управленія исправляющій означенную должность коллежскій секретарь Генрихъ Домбровский. № 1567.

Mitteltst Resolution des Herrn stellb. Livländischen Gouverneurs vom 25. October d. J. ist der stellb. Geschäftsführer der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Collegien-Secretair Heinrich Dombrowski in besagtem Amte definitiv bestatigt worden. Nr. 1567.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Se. Erlaucht, der Herr Senateur, wirkl. Geheimrath Emanuel Graf Sievers auf das im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut Duderu um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 2359. 3 Riga, den 20. November 1874.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Ihre Erlaucht die Frau Gräfin Elise Sievers geb. Gräfin Roskoff auf das im Wendenschen Kreise und Arraschen Kirchspiele belegene Gut Carlshufe um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 2364. 3 Riga, den 20. November 1874.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Se. Excellenz der Herr Generaladjutant, Generalleutnant und Ritter Otto von Richter auf das im Rigaschen Kreise und Sunjelschen Kirchspiele belegene Gut Siggund um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 2406. 3 Riga, den 27. November 1874.

Von der Dorpat'schen Steuerverwaltung werden alle im Jahre 1854 geborenen, der Einberufung zur Ableistung ihrer Wehrpflicht im Jahre 1875 unterliegenden, zum 1. Canton des Dorpat'schen Kreises gehörigen, zur Stadt Dorpat verzeichneten Personen männlichen Geschlechts, als Kaufleute, Kunst-, Bürger-, Arbeiter- und Dienstvolkaben, hiedurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December d. J. zum Empfange der in Grundlage des § 97 des Gesetzes über die Wehrpflicht d. d. 1. Januar 1874, über geschene Aufschreibung zu einem Einberufungscanton auszustellenden Attestate bei dieser Steuerverwaltung, zur Vermeidung der im § 212 des vorerwähnten Gesetzes festgesetzten Beandlung, zu melden.

Bei der Meldung sind von dem Betreffenden, bei Vorstellung des Taufscheines und eines Attestats über gegebenen Unterricht, folgende Auskünfte zu ertheilen:

- 1) Stand,
- 2) die Beschäftigung, das Handwerk oder Gewerbe,
- 3) Bestand der Familie,
- 4) ob er ledig oder verheirathet ist, und im letzteren Falle, ob er Kinder hat und welche namentlich.

Bei Vorhandensein jüngerer Brüder sind für diese ebenfalls Taufscheine hieher beizubringen. Dorpat, den 30. November 1874. Nr. 376. 3

Wenn der eines bei dem Lustiferschen Kaufmann Michel Lane in der Nacht vom 26./27. Jan. d. J. verübten Einbruchdiebstahls dringend verdächtige Tathoffische Kostreißer David Kask auf dem Transport von Dorpat nach Jägel am 6. Oct. d. J. seinen Wächtern entsprungen und bisher nicht wieder ermittelt ist, als werden alle Behörden und Autoritäten andurch ersucht, auf den genannten David Kask nach Möglichkeit zu vigiliren und denselben im Betreffungsfall sofort unter Wache an das Pernausche Landgericht abfertigen zu wollen. Fellin, den 20. Nov. 1874. Nr. 2451. 1

Da der im Monat August d. J. erlassenen Publication, betreffend die Einbringung von Attestaten über die nach der Revision geborenen und während des Zeitraumes von 1858 bis jetzt verstorbenen Familienglieder, nur von einem kleinen Theile der zur Stadt Wolmar angeschriebenen Kaufleute, Kunst-, Bürger-, Arbeiter- und Dienst-Ökonomie-Erfüllung gegeben worden ist, so wird denselben mit Hinweis auf die Circulär-Borschrift des Herrn Minister des Innern vom 8. Februar 1874 sub

enthaltene Strafe zur Pflicht gemacht, unverzüglich und zwar spätestens bis zum 21. December d. J., Pastoral-Attestate über nach der Revision geborenen und verstorbenen Familienglieder hieselbst beizubringen. Wolmar-Kathhaus, den 23. November 1874. Nr. 2412. 1

Von der im Dörptischen Kreise und Odenpäh-schen Kirchspiele belegenen Balloperschen Gemeindeverwaltung werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdiktions-Bezirken sich aufhaltenden hiesigen Gemeindegliedern, mit Ausnahme derjenigen, die der nachstehenden Aufforderung bereits nachgekommen sind, — die strengste Weisung ertheilen zu wollen, daß dieselben behufs Anfertigung der Familien-Listen spätestens bis zum 20. December d. J., entweder persönlich oder über Post die Auskünfte über ihre Familienglieder unter Hinzufügung von Taufscheinen für sich, und für die nach der Anfertigung der X. Revisions-Liste durch die Geburt Hinzugekommenen, und von Todten-Scheinen für die nach der X. Seelen-Revision durch den Tod Abgegangenen, bei dieser Gemeindeverwaltung eingängig machen.

Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten ersucht, alle zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Personen die nach Ablauf des festgesetzten Termins keinen Nachweis über stattgehabte Aufschreibung vorzuweisen haben, anreißlich dieser Gemeindeverwaltung zusehen zu wollen.

Balloper Gemeindeverwaltung, den 23. November 1874. Nr. 400. 3

Von der Tuhalanischen Gemeinde-Verwaltung (im Pernauschen Kreise und Kartuschen Kirchspiele) werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdiktions-Bezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der Familienlisten, entweder persönlich hier erscheinen oder ihre Namens-Verzeichnisse bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todten-scheine für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 18. December d. J. dieser Gemeinde-Verwaltung einreichen.

Tuhalane Gemeinde-Verwaltung, den 20. Nov. 1874. Nr. 742. 1

Von der Morneschen Gemeinde-Verwaltung (im Fellinschen Kreise und Paistischen Kirchspiele) werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämmtlichen in ihren Jurisdiktions-Bezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der Familienlisten, entweder persönlich hier erscheinen oder ihre Namens-Verzeichnisse bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todten-scheine für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 20. December d. J. dieser Gemeinde-Verwaltung einreichen.

Morne Gemeinde-Verwaltung, den 20. November 1874. Nr. 281. 1

Von den Gemeinde-Verwaltungen der im Dörpt-Verroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele belegenen Güter Alt- und Neu-Anzen werden sämmtliche auswärts domicilirende Glieder dieser Gemeinden hiermit aufgefordert, behufs Zusammenstellung der Familienlisten, spätestens bis zum 20. December d. J., unter Beibringung von Altersattestaten über die nach der X. Revision geborenen und resp. Todten-scheine über etwaige nach der Revision verstorbenen Familienglieder, entweder persönlich oder schriftlich zu melden.

Zugleich werden sämmtliche Polizei-Autoritäten ersucht, Niemanden von hiesigen Gemeindegliedern, die keine Attestate über ihre Aufschreibung vorzuweisen haben, in ihren Jurisdiktionsbezirken zu dulden. Alt- und Neu-Anzen, am 18. November 1874. Nr. 255. 1

Von der Gemeindeverwaltung des im Fellinschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele belegenen Gutes Minigall werden sämmtliche außerhalb der Gemeinde sich aufhaltende hiesige Gemeindeglieder beämittelt aufgefordert, zur Vermeidung von Auslassungen und unrichtigen Angaben in den neuen Familienlisten, sich spätestens bis zum 21. December 1874, mit ihren Legitimationen hieselbst zu melden und gleichzeitig Auszüge aus den Kirchenbüchern über alle nach dem Jahre 1853 in ihren Familien stattgehabten Geburten und nach dem Jahre 1857 eingegangenen Ehen und eingetretenen Todesfälle vorzustellen.

Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, diese Aufforderung in ihren resp. Jurisdiktionsbezirken gefälligst bekannt machen zu lassen und von jedem hiesigen Gemeindegliede eine Bescheinigung über seine Verzeichnung in der Familienliste einverlangen zu wollen.

No Sweizeema pagasta waldischanas, — Walmeeras kreise Leel-Salaras basnizas draudse, — teef wiffas pilsehtu- un semnju-polizejas laipnigi luhgtas, wiinu aprinkos dshwodameem, scha pagasta lohzekeem to zeschako sinu doht, ka wiinneem pee drihsuna un wifsewshaki libds 20. Dezember f. g. frustamas- un mifshanas-sihmes par saweem familijas lohzekeem, deht familijas-raktu fastahdischannu — libds ar to rakslamu naudu peeneft — tee neklausitaji taps strahpeti un buhs pascheem zaur nenahschannu notiffuse shahde jageesh.

Behdigi wehl teef wiffas Polizei-waldischanas luhgtas, neweenu schahs walfis peederrigu, bef shimes, ka faimu-rakli ujnefts, nepecturreht.

Sweizeem pagasta waldischana, tai 23. November 1874. Nr. 287. 3

No Stalles pagasta waldischanas, Walmeeras kreise, Straupes draudse, teef zaur scho wiffas pilsehtu- muischu- un pagastu-polizejas peeflahjigi luhgtas, wiffem pee schi pagasta peederrigeem, ahpsufs ta pascha dshwodameem mihreeschu un fceweeschu fahrtas zilweeem zeschchi peefshdinaht, fateem pascheem „Saimu-registara“ sagattawoschanas deht tahs wajadfigas frustamas-sihmes preefsch semis un sawahm familijahm un mifshanas-sihmes preefsch wiffem peh; X. rewifshas no 1858 g. nomitruscheem familijas-lohzekeem wifs wehshaki libds 21. Dezember f. g. schai pagasta waldischana japeenefts; ka arri frohna- un pagasta-nodoshchanas libds minnetai deenai scheitan janomakfa.

Kas to wehra nelits, zeetis wiffu shahdi, kas zaur wiina nepatlauschannu zeltees un frittihs liku-mifshiga strahpe. Nr. 292. 3

Stalles pag. waldischana, t. 20. November 1874.

Beentjamas pilsehtu- un semnju-polizejas teef luhgtas, teem Stujenes basnizas draudses, Kaimes un Breeschu muischas pagasta-lohzekeem, kurri minnetu polizeju aprinkos atrastohs, peefshdinaht, ka teem pascheem netruhgdami wifsewshaki libds 15. Dezember f. g. un ja kas atraufas pee likumigas strahpes tiks peewilfti. Nr. 129. 3

Kaimes pagasta-waldischana, tai 29. November 1874.

Tas 1859 gadda no Jaun-Bebrumuischas pee Rembates peerastihits, 1853 gadda 7. Merz dshimmis Karl Annes dehts Kurme irr no rekrutu lohshu wifshchanas atrahwees un kad preefsch wiina eijams lohchu nummurs (96) wilfts un ta pascha dshiwes weeta neshunamu, tad wiffas zeen. polizejas Wid-semme teef luhgtas, ja to Karl Kurme fur atrastu, wiinau wai nu Rihgas aprinka rekrutu kommissijai, jeb Rembates pagasta waldibai list peefshtht.

Rembate, tai 20. November 1874. Nr. 247. 2

Kad tas Behfu kreise Ahraishu basnizas draudse pee Rughas pagasta peederrigs Rishch Schrumfflis ar fawu familiju bes passas dshiwu, un zaur tam frohna un pagasta nodoshchanas parahda shah, us tam teef zaur scho no katras pilsehtas, muischu- un pagastu-polizejas itt pasemmigi luhgtas, fur tas minnehts Rishch Schrumfflis atrastos arrestanta wihse schai pagasta waldischana peefshtht gribbeht.

Ka arri kad tas eefsch Behfu kreises Ahraishu basnizas draudses Rughas pagasts no Weifsmann pagasta fabeedroschanas ar wiffahm sawahm pagasta darrifchanahm atschkibrees schinni pufs gadda, us tam teef katras pilsehtas, muischas- un pagasta-polizejas luhgtas, ja fahdas darrifchanas ar Rughas pagasta waldischannu buhtu, Rughas pagasta waldischana peefshtht gribbeht. Nr. 24. 1

Rughas pagasta namma, t. 18. November 1874.

Kad tas Mattishu draudse, Rihgas-Walmeeras kreise un pee Baunu pagasta peederrigs Trasim Reijer fahous 20 gaddus wezs, jau 4 gaddus sawas maffschanas parada palizis un bes passas apfahrt blandahs (ka dshidams, wifsch Rihgas pilsehta pasleppeni usturotees), tad nu teef zaur scho wiffas pilsehtu- un semnju-polizeju-waldibas luhgtas, to minnetu zilweku, fur tas atrastohs, ka arestantu schai pagasta-waldibai peefshleht. Nr. 376. 1

Baunu muischa tai 19. November 1874.

No Dschrbenes pilsmuischas pagasta waldischanas (Behfu kreise) tohp zaur scho zeentjamas pilsehtu- un semnju-polizeju waldischanas luhgtas, teem schihz walfes lohzekeem, furri minnetu waldibu rohbeschahs usturretohs, sinnamu darriht, ka teem libds 15. Dezember f. g. fawu familiju, frustamas- un mifshanas-sihmes scheitan japeenefts deht eerastifshanas tai farastama „Saimu-registara“, kas to neklausihz, tee zeetihz to shahdi kas wiinau ujmelleschanas deht zeltohs. Nr. 129. 1

Dschrbenes pilsmuischas pagasta waldischana, tai 19. November 1874.

No Krohna Breeschumuischas pagasta waldi-

ischen Straße belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien bei diesem Hofgerichte in dreien Lorgen am 24., 25. und 27. Februar 1875 und, falls im dritten Lorge auf die Abhaltung eines Peretorge angetragen werden sollte, in einem sodann am 28. Februar 1875 darauf folgenden Peretorge zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter alle Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, so wie der hohen Krone gebührende Krepostpöschlin und sonstigen Kosten des meistbietlichen Kaufs, wie nicht minder alle Kosten der Einweisung in den Besitz des qu. Immobilien allein und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu tragen und zu bezahlen habe,

2) daß der Meistbieter das in Rede stehende Immobilien in dem zur Zeit des Meistbots vorfindlichen Zustande zu empfangen, wegen etwaiger Prä- und Repräsentationen von der Zeit der Subhastation bis zur Einweisung aber sich mit den bisherigen Inhabern des qu. Immobilien für eigene Rechnung und Gefahr auseinander zu setzen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus dem Meistbotschillinge verlangen zu dürfen,

3) daß der Meistbieter binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlags den Meistbotschilling sammt Weizenrenten à 5% pro anno vom Zuschlagstage ab zur Vermeidung einer abermaligen Subhastation des qu. Immobilien für seine, des Meistbieters Gefahr und Rechnung bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, die der hohen Krone gebührende Krepostpöschlin und die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags aber sofort nach erhaltenem Zuschlage und zwar ebenfalls durch baare Einzahlung bei diesem Hofgerichte zu berichtigen habe.

Riga-Schloß, am 25. November 1874.

Nr. 6438. 2

Отъ Рижской губернской дирекціи училищ симъ объявляется, что для производства капитальныхъ работъ при казенномъ здании Лемзальскаго уѣзднаго училища, назначенныхъ на 1145 р. 29 к., въ пятницу 13. Декабря въ закъ губернской гимназіи назначенъ торгъ и во вторникъ 17. Декабря въ часъ по полудни переторгъ. Ближайшія по сему предмету свѣдѣнія будутъ сообщены желающимъ въ канцеляріи гимназіи отъ 12—1 часа ежедневно.

Рига, 28. Ноября 1874 года.

Nr. 547. 1

Вотъ Рижскаго Гов.-Schuldirectorat wird hierdurch bekannt gemacht, daß zur Ausführung von Reparaturen an dem Gebäude der Lemzalschen Kreisschule, welche nach der смета auf 1145 Rbl. 29 Kop. abgeschätzt sind, am Freitag den 13. Dec. im Saale des Gymnasiums ein Lorg und am Dienstage den 17. December um 1 Uhr ein Peretorg stattfinden wird. Der Anschlag, sowie die näheren Bedingungen sind täglich in der Kanzlei des Gymnasiums von 12—1 Uhr einzusehen.

Riga, den 28. November 1874.

Nr. 547. 1

Вотъ dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmitleist bekannt gemacht, daß am 20. Dec. 1874 als am dritten und letzten offenbaren Rechtstage vor Weihnachten d. J. folgende Immobilien:

- 1) das dem hiesigen Diensthabenden Mittel Jannsohn gehörige, allhier im Stadtpatrimonial-Gebiete an der St. Petersburger Chaussee sub Land-Pol.-Nr. 100 A belegene Wohnhaus nebst allen Appertinentien;
- 2) das dem Handlungscommiss Samewly Dischow gehörige, allhier im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 651 c an der kleinen Lubahnschen Straße belegene Immobilien sammt Zubehörungen;
- 3) das dem hiesigen Kaufmann Israel Hirsch Bertowich gehörige, allhier im 2. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 130 (nach der neueren Polizei-Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 35) an der Dünaufstraße belegene Immobilien sammt allen Zubehörungen;
- 4) der dem Michael Iwanow Lohannoff gehörige, allhier im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Neufstraße sub Pol.-Nr. 458/706 belegene 300 Du.-Faden enthaltende Erbgrundstuck;
- 5) das der Frau Caroline Emma Gorges geb. Trezlo gehörige, allhier im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 83 belegene Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und Appertinentien;
- 6) das dem Arbeiter Georg Lehmann gehörige, allhier im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 213 belegene Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien;
- 7) das dem weil. Seilermeister Jacob Bernhard Berg, modo dessen Erben gehörige, allhier im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Sassenhof

sub Pol.-Nr. 22 belegene Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien; 8) das dem ehemaligen Kaufmann Chariton Artemjew Gromow gehörige, allhier im 3. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Seisenberg sub Pol.-Nr. 79 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 18. November 1874.

Nr. 7205. 1

Von der II. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Sophie Sabbath geb. Kaffs gehörigen, allhier im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 500 an der Dünaufstraße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. December 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts den 6. Juni 1874.

Nr. 569. 2

Строительное отделение Лиоляндскаго губернскаго управления симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1875 году:

- 1) очищеніе вице губернаторскаго дома;
- 2) очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго замка;
- 3) очищеніе отхожихъ мѣстъ Рижскаго тюремнаго дома;
- 4) очищеніе Рижскаго тюремнаго дома съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лиоляндское губернскаго управление для торга 13. и переторжки 16. Декабря 1874 года заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представляли надлежащіе залого, при особомъ объявленіи; условія же по симъ очищеніямъ можно читать въ строительномъ отдѣленіи. Причѣмъ предлагается:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ униженію цѣны приниматься не будутъ на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X свод. зак. (изд. 1857 г.);

2) что въ торгахъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того-же тома должны заключать въ себя: а) согласіе, принять работы на точномъ основаніи кондичій безъ всякой перемѣны, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя а также мѣсяцъ и число, когда писано, г) представлять надлежащій залогъ;

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже, какъ въ день переторжки, въ 10 часовъ утра.

Рига, 18. Ноября 1874 года.

Nr. 761. 1

Von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden diejenigen, welche Willens sein sollten:

- 1) die Vereinigung des Vice-Gouverneurs-Hauses;
- 2) die Vereinigung der Privéts im Riga'schen Schloß;
- 3) die Vereinigung der Privéts im Riga'schen Krongefängniß;
- 4) die Vereinigung des Gefängnisses; pro 1875 zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Lorge am 13. und zum Peretorge am 16. December 1874 zeitig, und nicht später als 12 Uhr Mittags in der Gouvernements-Verwaltung zu melden und die gehörigen Salogge bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen; die beschaffigen Bedingungen sind täglich in der Bau-Abtheilung einzusehen. Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neue Anerbitungen zur Ermäßigung der Preise, in genauer Grundlage des Art. 1862, Thl. I Bd. X des Swods der Gesetze (v. J. 1857) angenommen werden sollen;

2) daß zu den Lorgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen; welche gemäß des Art. 1909 ibid. enthalten müssen: а) die Einwilligung, die Arbeit in genauer Grundlage der

Bedingungen, ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen, б) die Preise mit Buchstaben geschrieben, в) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden, д) einen gefestigten Salogge;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens Peretorgtage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen.

Riga, den 18. November 1874. Nr. 761. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden werden Diejenigen, welche die Ausführung des Neubaus des Wendenschen Stadt-Krankenhauses zu übernehmen beabsichtigen sollten, hierdurch in Kenntniß gesetzt, daß der Lorg auf den 7., der Peretorg auf den 10. Januar 1875, Mittags 12 Uhr anberaumt worden ist, und die Special-Bedingungen vom 20. December d. J. ab, in cancellaria hujus fori zur Einsichtnahme bereit liegen werden.

Wenden-Rathhaus, den 20. November 1874.

Nr. 4998. 2

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 12. сего Октября, назначенъ въ присутствіи сего правленія, на срокъ 22. Января 1875 г., торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Новоржевскаго помѣщика, подпоручика Михаила Иванова Клокачева, состоящаго въ 1. станіи Новоржевскаго уѣзда, заключающагося изъ села Шахматова, при коемъ состоитъ земли подъ усадьбами, строениями, садами и огородами 6 дес., пахатной 34 дес., сѣнокосныхъ луговъ 89 дес., неудобной 148 дес., а всего 277 дес. Вся описанная земля, состоя въ одной окружной мѣстѣ, находится въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца, границъ которой арендаторы не указали, а по смыслу залоговаго свидѣтельства Псковской гражданской палаты за № 7/1335, описанная земля окружаетъ со всѣхъ сторонъ землю, принадлежащую матери Клокачева Асиміи Петровой Клокачевой. Свѣдѣнія о количествѣ и качествѣ земли, по имѣнію въ имѣніи плановъ и межевыхъ книгъ, извлечены изъ изустныхъ объясненій мѣстныхъ жителей, а также по посѣву хлѣба и поставкѣ сѣна. Въ описанномъ имѣніи находится деревянный домъ на каменномъ полуразвалившемся фундаментѣ, къ коему принадлежатъ: людской одиель, кухня, скотный дворъ, конюшня, три хлѣбные амбара, два ледника, гумно, баня и два фруктовыхъ сада, строения эти ветхія. Вся описанная земля села Шахматова имѣетъ съ землею матери г. Клокачева, Асиміи Петровой Клокачевой, находится въ арендномъ содержаніи за 545 р. въ годъ. Земля села Шахматова оцѣнена по 10 лѣтней сложности годового дохода въ 2870 р., строения — въ 281 р., а все имѣніе — въ 3151 р. и продается на удовлетвореніе недоимки 5483 р. 3 к., образовавшейся по продовольственной ссудѣ, выданной изъ бывшаго Псковскаго приказа общественнаго призрѣнія. Означенное имѣніе Клокачева по постановленію, состоявшемуся 3. Января с. г., назначалось въ публичную продажу въ присутствіи губернскаго правленія на срокъ 17. Мая, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, но на торги эти и переторжку торгованія никого не явилось, почему, съ разрѣшенія Правительствующаго Сената, назначаются новыя торги и желающіе купить это имѣніе могутъ, на основаніи 2091 ст. X т. ч. 2, предлагать цѣну и ниже оцѣночной, а разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публичной продажи, во второмъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія.

Nr. 2081. 3

Соединенное присутствіе Псковскихъ губернскаго правленія, казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 13. Декабря 1874 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на поставку въ 1875 году для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія: 1) провіанта, муки ржаной 750 четвертей, крупъ 46 четвертей 7 четвериковъ и соли 150 пуд. и 2) продуктовъ приблизительно: мяса 173 пуда 14 фун., сала 12 пуд. 31 фун., рыбы 171 мѣра, муки 2. и 3. сортовъ 88 пуд. 35 фун., масла коровьяго 7½ фунт., постнаго 17 пуд., картофеля 248 четвертей 6 четвериковъ, гороху 57 пудовъ 3 фунта, перцу и лавроваго лисла по 1 пуду, луку 5 четвертей 6 четвериковъ 4 гарн., капусты 2100 ведеръ, мѣты 6 фунт., тварогу 4 пуд., сметаны 20 фунтовъ, яичъ 360 и саудау 1 фунт., всего на сумму 6897 руб. 5 коп. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи правленія, въ присутственное время.

Nr. 6368. 3

Виденское окружное Артиллерийское управление приглашает желающих къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижеуказанныя числа и въ нижеуказанныхъ пунктахъ, на оставку въ нижепоименованныя части разныхъ

предметовъ и матеріаловъ: въ годовую потребность тѣхъ частей на 1875 годъ и для практическихъ занятій полевыхъ батарей въ томъ же 1875 году.

Время производства торга.	Учреждение, при которомъ торгъ будетъ производиться.	Для какой части поставка требуется.	Стоимость по смѣннымъ цѣнамъ всего требующагося въ поставку.
1. Января 1875 г.	Въ г. Вильнѣ. При управленіи склада артиллерійскаго имущества.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Вильнѣ: 1) На годовой кругъ дѣйствій склада и 2) для практическихъ занятій полевыхъ батарей	3332 р. 64½ к. 121 р. 68½ к.
13. Января 1875 г.	Въ г. Динабургѣ. При управленіи Динабургской крѣпостной артиллеріи.	1) На поставку въ Динабургскую крѣпостную артиллерию на годовой кругъ дѣйствія 2) На поставку въ окружной артиллерійскій арсеналъ на годовой кругъ дѣйствія	19760 р. 55 к. 2020 р. 34 к.
15. Января 1875 г.	Въ г. Ригѣ. При управленіи складами артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ на годовой кругъ дѣйствія	485 р. 79 к.
16. Января 1875 г.	Въ г. Динаминдѣ. При управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи.	На поставку въ Динаминдскую крѣпостную артиллерию на годовой кругъ дѣйствія	3157 р. 33½ к.
8. Января 1875 г.	Въ г. Вобруйскѣ. При управленіи Вобруйской крѣпостной артиллеріи.	На поставку въ Вобруйскую крѣпостную артиллерию на годовой кругъ дѣйствія	4429 р. 41¾ к.

Всѣ вышеуказанные торги будутъ производиться рѣшительные безъ переторжки, и притомъ изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ и подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ; начало торговъ будетъ ровно въ 12 часовъ дня, а потому: никакія объявленія, поданныя позже этого часа, не будутъ приниматься.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющія право на вступленіе въ договоры съ казною; причемъ для допущенія къ торгу, кромѣ установленныхъ о званіи видовъ, слѣдуетъ представлять залогъ въ 20% или 1/6 часть стоимости всего требующагося въ поставку для той части, по вышеозначеннымъ смѣннымъ цѣнамъ.

Торговаться во всѣхъ частяхъ предложено

Рижская инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской казенной палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 30. числа Декабря 1874 года, на принятіе въ ѣной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ казенныхъ имѣній: Вирцау и Гросъ-Шведгофъ, съ поземельными угодьями и строеніями, на срокъ съ 22. Апрѣля 1875 по 23. Апрѣля 1876 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно на каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то: корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣдніе могутъ быть допущены.

Залогъ назначается въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы, или 50% и сверхъ того въ обезпеченіе цѣлости казенныхъ строеній 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе или отдѣльную оброчную статью, которая допускается, съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ, которые должны быть поданы отноудъ не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается, подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы вызовы присланные по телеграфу.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе определенной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и цѣлости сохраненія казенныхъ строеній, могутъ быть поданы на канушъ торга, а въ назначенное для всѣхъ на канушъ торга, не позже 11 часовъ утра

будетъ, съ начала отдѣльно на поставку каждаго предмета, въ полномъ, подлежащемъ заготовленію, количествѣ, а потомъ, по окончаніи сего, на оптовую поставку всѣхъ требующихся, собственно для этой части, предметовъ, согласно чего и слѣдуетъ назначать цѣны въ запечатанныхъ объявленіяхъ.

Дробныя копѣечныя доли назначать только 1/2, 1/4 и 3/4 коп. безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

Подробныя кондѣціи, а также вѣдомость и описаніе матеріаловъ, требующихся въ поставку можно разсматривать въ вышепоименованныхъ частяхъ, а также и въ Виденскомъ окружномъ Артиллерійскомъ управленіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ пополудни. № 21345. 3

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговые условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской казенной палатѣ.

Желающие торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома II части устава торгового и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. тогоже устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать, (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленные изъ крестьянъ) если они представляютъ законные залогов. № 1164. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для удовлетворенія претензіи Киевской конторы Государственнаго банка по протестованнымъ векселямъ на сумму 26,800 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ каменный домъ купца Шендера Мовшева Халфина, состоящій въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1. части, по Вѣтренной улицѣ и Архіерейскому переулку, подъ № 347, домъ этотъ 3-этажный съ 4 подвальными этажами, крытъ желѣзомъ, длиною по улицѣ 11½ саж., а по пер. 12 с., шириною съ одной стороны 6½, а съ другой 4½ саж., при немъ каменный 2-этажный флигель, крытъ желѣзомъ, длиною 9 саж. ½ арш., шириною 6 саж. ¾ арш., земли подъ домомъ, флигелемъ и дворомъ всего 322⅔ саж., изъ коей 21½ саж., оспариваются городомъ, оцѣнены въ 7892 рубля.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 30. Января 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающие могутъ разсматривать описи и другія бумаги по продажѣ сей и публикованія отно-

Соединенное присутствіе Псковскихъ губернскаго правленія, казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 13. Декабря сего 1874 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1875 г. для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія: 1) на освѣщеніе: а. свѣчей 41 пудъ 32½ фунт. и б. масла 4 пудъ 30 фунт. и свѣчи 7 фунт. 12 золот.; 2) на отопленіе: дровъ 624 саж. и 3) для бани мыла 15 пуд. и вѣшниковъ 1125 паръ. Подробныя условія на поставку, можно видѣть въ канцеляріи правленія, въ присутственное время. № 6385. 3

Съ разрѣшенія г. управляющаго министерствомъ внутреннихъ дѣлъ, Псковскимъ особымъ о земскихъ повинностяхъ присутствіемъ назначены въ Псковской казенной палатѣ, на 16. Декабря 1874 г., торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на содержаніе съ 1875 г. Пятицкой почтовой станціи, Торопецкаго уѣзда, съ тѣмъ, что станція эта, въ новомъ періодѣ содержанія ея, будетъ расположена не въ нынѣшнемъ пунктѣ (имѣніи помѣщика Корвинъ Круковскаго), а въ новомъ пунктѣ, на 23 верстѣ между — городомъ Торопцомъ и Межуевской станціей близъ селенія Костино, въ которомъ станція можетъ помѣщаться временно, впредь до устройства для нея постояннаго помѣщенія на новомъ пунктѣ. Устройство такового помѣщенія будетъ лежать на обязанности лица, взявшаго на себя содержаніе Пятицкой станціи.

На отдачу помѣнутой станціи въ періодъ 1875 г. торги предложено произвести: по нормальнымъ кондѣціямъ съ измѣненіями ихъ согласно Высочайшему повелѣнію, послѣдовавшему 21. Мая 1874 г., и по системѣ вольныхъ почтъ съ приплатою изъ государственнаго земскаго сбора, на 3 и 6 лѣтніе періоды содержанія; при чемъ для полученія станціи въ содержаніе по нормальнымъ кондѣціямъ цѣны слѣдуетъ объявлять за каждую лошадь по соображенію съ опредѣленнымъ для станціи комплектомъ ихъ, а по системѣ вольныхъ почтъ съ объявленіемъ цѣны за всю станцію, такъ какъ по этой системѣ комплектъ лошадей для станціи выкакимъ числомъ неограничивается, торги будутъ произведены изустные, съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, которыя будутъ принимаемы лишь до 11 час. утра 16. Декабря 1874 г.

Желающие принять на себя содержаніе Пятицкой почтовой станціи, Торопецкаго уѣзда, Псковской губерніи, могутъ разсматривать всѣ условія на содержаніе этой станціи по нормальнымъ кондѣціямъ и по системѣ вольныхъ почтъ, а также всѣ относящіяся до содержанія станціи свѣдѣнія въ Псковской казенной палатѣ и канцеляріи Псковскаго губернатора. Въ этихъ условіяхъ между прочимъ заключается, что въ платѣ за станцію, по обѣимъ системамъ, должны заключаться всѣ расходы по содержанію лошадей, ямщиковъ и пр., издержки на постройку станціоннаго помѣщенія на 23 верстѣ, близъ селенія Костино, съ отопленіемъ и освѣщеніемъ такового, а также издержки на временное помѣщеніе станціи въ селеніи Костино, и что иrogenныя деньги за лошадей, которыя будутъ отпускаемы подъ перевозку почтъ, эстафетъ и проѣзжающихъ почтсодержатель будетъ получать при отправленіи гоньбы по системѣ вольныхъ почтъ по 4 коп. за версту и лошадь, а при отправленіи гоньбы по нормальнымъ кондѣціямъ по 3 коп. за версту и лошадь; но лица, желающія принять на себя содержаніе Пятицкой станціи должны объявлять цѣны на торгахъ, согласно 7 п. циркуляра г. министра внутреннихъ дѣлъ отъ 2. Июля сего года № 10946 сообразуясь съ прежней прогонной платой, т. е. по 2½ коп. на версту и лошадь за возку проѣзжающихъ и по 1½ коп. на версту и лошадь за возку почтъ и эстафетъ, потому что вся та сумма, на которую увеличится доходъ станціи отъ возвышенія прогонной таксы до 3 коп. за версту и лошадь, будетъ удерживаема изъ приплаты за станцію. Лица, заявившія желаніе вступить въ подрядъ по содержанію Пятицкой станціи какъ по нормальнымъ кондѣціямъ, такъ и по системѣ вольныхъ почтъ, должны представить узаконенные залогов, составляющіе третью часть годовой за содержаніе станціи приплаты, а также виды о своемъ званіи. № 4451. 2

Въ Виденскомъ военномъ-окружномъ совѣтѣ, по распоряженію военнаго совѣта, имѣетъ быть произведенъ 12. Декабря 1874 года въ 12 ча-

переторжки, съ допущением подачи и присылки къ оному до 11 часовъ утра того дня, запечатанныхъ объявлений на перевозку по Динабургско-Витебской желѣзной дорогѣ изъ Полоцко-Струньскаго въ Динабургскіе продовольственные магазины ржи 8478, ячменя 850 и гречи 788 четь.

Перевозка означеннаго количества произвѣсти должна быть произведена въ три срока: къ 15. чис. Января и Февраля и къ 1. Марта 1875 года, разными пропорціями на точномъ основаніи кондцій; по перевозкѣ этой отсрочки даваемыя не будутъ.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время, запечатанныя объявления. Равно не будетъ принимаемо ни вызововъ присланныхъ по телеграфу, ни уведомленій правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу же о свободности залоговъ лицъ, желающихъ вступить въ обязательство съ казною.

Цѣны за перевозку должны быть объявлены торгующимися какъ изустно, такъ и по запечатаннымъ объявлениямъ не иначе, какъ за четверть съ оболочкою. Всѣхъ продуктовъ безъ оболочки считается въ четверти: ржи 7 пуд. 20 ф., ячменя 12 пуд. и гречи 16 пуд., всѣхъ же оболочекъ составляетъ въ одинокомъ кулѣ,

въ который набивается ржи 9 пуд., не менѣе 7 и не болѣе 10 ф. въ четвертномъ не менѣе 5 и не болѣе 8 ф., въ двухъ крупныхъ не менѣе 8 и не болѣе 10 ф., т. е. отъ 4 до 5 ф. въ каждомъ въ холщевомъ четвертномъ мѣшкѣ не менѣе 3 ф., а изъ ряда 5 ф. и въ полукулевыхъ мѣшкахъ холщевомъ не менѣе 1½ ф., а изъ ряда 2½ фунт.

Къ торгу будутъ допущены всѣ имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ и залоговъ на неустойку, опредѣленную кондціями. Количество залоговъ кондціями опредѣлено: въ обезпеченіе подряда на неустойку одна пятая часть подрядной суммы, а въ обезпеченіе задатковъ, которые подрядившіеся по заключеніи контракта могутъ получить до третьей части подрядной суммы, рубль за рубль. Залоги на неустойку непременно должны быть представлены въ самое мѣсто торга. Залоги какъ на неустойку, такъ и подъ задатки будутъ приняты исключительно одни денежные. Подъ денежными залогами разумѣются вообще денежные имущества, дозволенные закономъ къ приему въ залогъ по военному вѣдомству, какъ то: билеты государственнаго банка и государственной комиссіи погашенія долговъ, билеты 1 и 2 внутреннихъ займовъ съ выигрышами, рента, выкупныя

свидѣтельства, а также акціи, облигаціи и паярныя общества, компаній и товариществъ. Изъ этихъ процентныхъ бумагъ акціи, облигаціи и паярныя общества, компаній и товариществъ будутъ приниматься въ залогъ по тѣмъ цѣнамъ, кои назначаются на каждое полугодіе министерствомъ финансовъ и объявляются департаментомъ не окладныхъ сборовъ въ вѣдомствахъ какъ для приема въ залогъ по подрядамъ, такъ и для приема въ залогъ по разсрочкѣ платежа акциза за вино; тѣ же акціи, облигаціи и паярныя общества, кои министромъ финансовъ на тѣ же предметы не назначены, въ залогъ приниматься не будутъ. Къ денежнымъ залогамъ причисляются также ликвидационныя листы Царства Польскаго, которые должны приниматься въ залогъ по цѣнѣ 80% нарицательнаго ихъ достоинства. Оружійный интендантъ объявляя объ этомъ ко всеобщему свѣдѣнію, присовокупляетъ, что кондція на перевозку произвѣсти можно видѣть въ окружномъ интендантскомъ управленіи.

№ 32366. 1

За Лич. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Секретарь Г. Гаасербергъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil

Объ изданіи „Трудовъ“ Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества въ 1875 году.

Программа „Трудовъ“ Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества, соответственно существующимъ въ Обществѣ тремъ отдѣламъ, будетъ состоять въ будущемъ 1875 году изъ трехъ отдѣловъ.

I. Сельское хозяйство. Въ этотъ отдѣлъ войдутъ статьи, относящіяся къ сельскому хозяйству и главнѣйшимъ его отраслямъ, предметы естественно-историческаго содержанія, направленные къ разъясненію вопросовъ земледѣльческихъ, и журналы засѣданій перваго отдѣленія.

II. Технические производствъ, тѣсно связанныхъ съ сельскимъ хозяйствомъ, земледѣльческая механика и журналы засѣданій втораго отдѣленія.

III. Статистика и политическая экономія. Въ этомъ отдѣлѣ будутъ помещаемы отчеты о засѣданіяхъ третьяго отдѣленія и статьи статистическаго и политико-экономическаго содержанія, имѣющія связь и соотношенія съ успѣхами сельскаго хозяйства.

Кромѣ того, согласно постановленію Общаго Собранія, съ 1872 года введенъ въ „Труды“ особый отдѣлъ „Пчеловодства“. Этотъ отдѣлъ, вышедшій между русскими пчеловодами весьма дѣятельное общеніе, будетъ существовать, на приемѣ основаніи, и въ будущемъ году. Въ немъ будутъ помещаться свѣдѣнія о пчеловодствѣ и изъ заграничной практики.

Наконецъ въ „Трудахъ“ 1875 года по-прежнему будутъ помещаемы ежемѣсячныя „Обозрѣнія“ по сельскому хозяйству.

„Труды“ Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества будутъ выходить развѣ въ мѣсяцъ книжками каждая отъ семи до восьми печатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе „Трудовъ“ безъ пересылки

С. -Петербургъ 3 р. 50 к.

Съ пересылкою по почтѣ внутри имперіи,

а равно и съ доставкою на домъ въ

С. -Петербургѣ 4 „ „ „

Подписная цѣна четыре руб. съ пересылкою и

три руб. пятьдесятъ коп. безъ пересылки вно-

сится при подпискѣ сполна за все годовое изданіе,

и подписка на сроки, какъ-то: на три мѣсяца, на

полгода и проч. не принимается.

Подписки на „Труды“ на 1875 годъ принима-

ются въ С. -Петербургѣ (на углу 4. роты

Измайловскаго полка и Обуховскаго проспекта, въ

домѣ В. Э. Общества) и въ еженежной торговлѣ

А. В. Запѣвалова (за Казанскимъ соборомъ,

въ домѣ Лесникова). Иногородные благополучно

адресоваться въ С. -Петербургъ, въ домъ И. В. Э.

Общества.

Для желающихъ изъ гг. подписчиковъ Редакція

изъявляетъ готовность высылать конструкторскіе,

приготовленные Обществомъ, чертежи: 1) небольшо-

ую саксонскую вѣялку; 2) ручную мѣлицу для

льна; 3) гогенгеймскій плугъ и борону Валькура;

4) гогенгеймскій почвоуглубитель и плугъ окули-
для картофеля и 5) составляющіе одну коллекцію и
потому порознь не продающіеся шесть чертежей
голландскихъ вѣтряныхъ мельницъ, съ описаніемъ,
Конструкторскіе чертежи мельницъ стоить съ
пересылкою 1 р. 50 к., остальные 4 чертежа съ
пересылкою 1 р., а каждый изъ сихъ послѣднихъ
отдѣльно — 25 коп.

Редакторъ А. Савѣтовъ. 3

Слѣдуютъ для betr. Вѣдѣнъ Ровандъ: die Patente der Rowländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 176—186.

Spielwerke

von 4 bis 200 Stücke spielend; mit Expression, Mandoline, Trommel, Glockenspiel, Castagnetten, Himmelsstimmen etc.

Spielföfen

von 2 bis 16 Stücke spielend, Necessaires, Cigarrenständer, Schweizerhäuser, Photographie-Albuns, Schreibzeuge, Handtaschen, Briefbeschwerer, Cigarren-Etui, Tabaks- und Zündholz-dosen, Arbeitstische, Flaschen, Biergläser, Portemonnaies, Stühle etc., alles mit Musik. Stets das Neueste empfiehlt

J. S. Sellen, Bern.

Preisverante versende franco.

Nur wer direct bezieht, erhält Sellen'sche Werke.

Größtes Lager von Holzspielereien.

Als billigstes Düngemittel empfehlen

gedämpftes Knochenmehl,

enthält über 30% Phosphorsäure, zu 95 Kop. per Pud

L. Goerke & Kiesewetter,

Schwimmstrasse № 28, Hans Bendtsfeldt.

Einen Lehrling für das Drechsler-Geschäft sucht

H. Petermann,

Mosk. Vorstadt, gr. Sandstraße Nr. 57.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Юля 1874 года. Томъ I продается въ редакціи Лич. Губ. Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band I, ist in russischer Sprache à 1 Rubel 20 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaktion der Rowländischen Gouvernements-Zeitung.

Anzeige für Fiv- und Kurland.

F. W. Grahnmann,
Riga,

gr. Jacobstrasse, vis-à-vis der Börse

empfiehlt sein assortirtes Lager

Technischer Artikel,

als: Leder- } Treibriemen,

Hauf- }

Gummi- }

Patent-Riemenverbinder,

Glas-Selbstöler,

Wasserstandgläser,

Gummiringe für do,

Bestes Maschinenöl,

Eiserne Patent-Oelfässer,

etc. etc. etc.

Anzeige für Fiv- und Kurland. Notiz.

In Folge des Mißbrauchs, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Scheffelder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik, alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin, nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märkte stempeln wird, als:

JOHN REDDICK
6, Wyre St.
SHEFFIELD.

Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande, Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Pакен obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Reddick,
Riga & Sheffield
Sina.

Neueen Wahjsemme, bet arri paschā Eng-landē atrobahs tahdi blehschi, kas us famu flittu prezzi wirfū fitt to stempeli, tahda irr teem fenn isflaweteem un paschāstameem fabrikanteem, zaur to tad daschs zilwels arri muhsu fennmes gabbalā teef apmahnehts. Lai nu tahdas blehsas wairš ne-marretu isdarriht, efmu ar weenu no teem wezza- teem un wiffu-wairaf isflaweteem Englandes fa- brikanteem Scheffeld pilsehtā notaisjis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wiffahm preefsch mannas gruntigas Englischu magazines apstelle- tahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sismi jeb stempeli wirfū fitt. Schi sisme tā isflattahs. kā auschu sismetu.

Par wiffu to prezzi, us kurrū schahda sisme atrobahama, warru apgalwoht, ka ta ihseni labba un teigama; pirzeji fatrā jaunā prezzes paffā at- raddihs scho sinu ar mannas rohtas appatschrafsu.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. der zum Krengute Perlehuhen (vormals Liban's Eigenthum) verzeichneten Liefte Ggte d. d. 23. Sep-tember 1874 Nr. 1892, giltig auf einen Monat.

Das B.-B. des zu Lublin verzeichneten Swan Budinskij d. d. 31. August 1874 Nr. 1682, giltig bis zum 31. December 1874.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.